



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. február 26.
(OR. en)

6334/19

Intézményközi referenciaszám:
2019/0038 (NLE)

ECO 25
ENT 34
MI 139
UNECE 4

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának megfelelő bizottságaiban a 0., 3., 4., 6., 7., 9., 10., 19., 23., 27., 38., 41., 48., 50., 51., 53., 55., 58., 62., 67., 69., 70., 73., 74., 77., 86., 87., 91., 92., 98., 104., 106., 107., 110., 112., 113., 116., 119., 122., 123. és 128. számú ENSZ-előírások módosítására irányuló javaslatok, az R.E 5 számú egységesített állásfoglalás módosítására irányuló javaslat, négy új ENSZ-előírásra irányuló javaslat, valamint az 1958. évi felülvizsgált megállapodás 4. jegyzékének módosítására irányuló javaslat tekintetében az Európai Unió által képviselendő álláspontról

A TANÁCS (EU) 2019/... HATÁROZATA

(...)

**az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának megfelelő bizottságaiban
a 0., 3., 4., 6., 7., 9., 10., 19., 23., 27., 38., 41., 48., 50., 51.,
53., 55., 58., 62., 67., 69., 70., 73., 74., 77., 86., 87., 91., 92., 98.,
104., 106., 107., 110., 112., 113., 116., 119., 122., 123. és 128. számú
ENSZ-előírások módosítására irányuló javaslatok,
az R.E 5 számú egységesített állásfoglalás módosítására irányuló javaslat,
négy új ENSZ-előírásra irányuló javaslat,
valamint az 1958. évi felülvizsgált megállapodás 4. jegyzékének módosítására irányuló
javaslat tekintetében az Európai Unió által képviselendő álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikkére,
összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Unió a 97/836/EK tanácsi határozattal¹ csatlakozott az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának (a továbbiakban: ENSZ EGB) a kerekes járművekre és az azokba szerelhető, illetve az azokon használható berendezésekre és tartozékokra vonatkozó egységes műszaki előírások elfogadásáról, valamint az ezen előírások alapján kibocsátott jóváhagyások kölcsönös elismerésének feltételeiről szóló megállapodásához (a továbbiakban: az 1958. évi felülvizsgált megállapodás). Az 1958. évi felülvizsgált megállapodás 1998. március 24-én lépett hatályba.
- (2) A 2000/125/EK tanácsi határozattal² az Unió csatlakozott a kerekes járművekről, valamint a kerekes járművekre felszerelhető és/vagy azokon használható berendezésekre és felszerelésekre vonatkozó globális műszaki előírások kidolgozásáról szóló megállapodáshoz (a továbbiakban: a párhuzamos megállapodás). A párhuzamos megállapodás 2000. február 15-én lépett hatályba.

¹ A Tanács 97/836/EK határozata (1997. november 27.) az Európai Közösségnek az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának a kerekes járművekre és az azokba szerelhető, illetve az azokon használható berendezésekre és tartozékokra vonatkozó egységes műszaki előírások elfogadásáról, valamint az ezen előírások alapján kibocsátott jóváhagyások kölcsönös elismerésének feltételeiről szóló megállapodásához („1958. évi felülvizsgált megállapodás”) való csatlakozásáról (HL L 346., 1997.12.17., 78. o.).

² A Tanács 2000/125/EK határozata (2000. január 31.) a kerekes járművek, valamint a kerekes járművekre felszerelhető és/vagy azokon használható berendezésekről és felszerelésekről szóló globális műszaki előírások kidolgozására irányuló megállapodás megkötéséről („párhuzamos megállapodás”) (HL L 35., 2000.2.10., 12. o.).

- (3) Az 1958. évi felülvizsgált megállapodás 1. cikke és a párhuzamos megállapodás 6. cikke értelmében az 1958. évi felülvizsgált megállapodás alapján létrehozott igazgatási bizottság és a párhuzamos megállapodás alapján létrehozott végrehajtó bizottság (a továbbiakban: az ENSZ EGB megfelelő bizottságai) elfogadhatja a 0., 3., 4., 6., 7., 9., 10., 19., 23., 27., 38., 41., 48., 50., 51., 53., 55., 58., 62., 67., 69., 70., 73., 74., 77., 86., 87., 91., 92., 98., 104., 106., 107., 110., 112., 113., 116., 119., 122., 123. és 128. számú ENSZ előírások módosítására irányuló javaslatokat; az R.E 5 számú egységesített állásfoglalás módosítására irányuló javaslatot; négy új ENSZ-előírássra irányuló javaslatot; valamint az 1958. évi felülvizsgált megállapodás 4. jegyzékének módosítására irányuló javaslatot (a továbbiakban: meghatározat).
- (4) Az ENSZ EGB megfelelő bizottságai a Világforum 2019. március 11. és 15. között tartandó 177. ülészakán egy meghatározatot terveznek elfogadni a kerekes járművekre, valamint a kerekes járművekre felszerelhető és/vagy azokon használható berendezésekre és felszerelések jóváhagyására vonatkozó adminisztratív rendelkezésekkel és egységes műszaki előírásokkal és a kerekes járművekre, valamint a kerekes járművekre felszerelhető és/vagy azokon használható berendezésekre és felszerelésekre vonatkozó globális műszaki előírásokkal kapcsolatban.
- (5) Helyénvaló meghatározni az ENSZ EGB megfelelő bizottságaiban az 1958. évi felülvizsgált megállapodás 4. jegyzéke, az ENSZ-előírások, valamint az egységesített állásfoglalás említett módosításának, továbbá az említett új ENSZ-előírásoknak az elfogadásával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspontot, mivel az előírások az egységesített állásfoglalással együtt kötelező érvényűek lesznek az Unióra nézve, és meghatározó módon befolyásolják majd az uniós jog, nevezetesen a jármű típusjóváhagyás tartalmát.

- (6) A 2007/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv³ a tagállamok jóváhagyási rendszereit egy uniós jóváhagyási eljárással váltotta fel, és olyan harmonizált keretrendszert hozott létre, amely az adminisztratív rendelkezéseket és az általános műszaki követelményeket valamennyi új járműre, valamint azok rendszereire, alkatrészeire és önálló műszaki egységeire vonatkozóan magában foglalja. Az említett irányelv vagy típusjóváhagyási követelményként, vagy az uniós jogszabályok alternatívájaként beépítette az 1958. évi felülvizsgált megállapodás alapján elfogadott előírásokat (a továbbiakban: az ENSZ-előírások) az Unió típusjóváhagyási rendszerébe. A 2007/46/EK irányelv elfogadása óta egyre több ENSZ-előírás épült be az uniós jogszabályokba.
- (7) A tapasztalatok és a műszaki fejlődés fényében a 0., 3., 4., 6., 7., 9., 10., 19., 23., 27., 38., 41., 48., 50., 51., 53., 62., 67., 69., 70., 73., 74., 77., 86., 87., 91., 92., 98., 104., 106., 107., 110., 112., 113., 116., 119., 122., 123. és 128. számú ENSZ előírások, valamint az R.E 5 számú egységesített állásfoglalás által lefedett egyes elemekkel vagy jellemzőkkel kapcsolatos követelményeket módosítani kell vagy ki kell egészíteni. Ezen kívül az 55., az 58. és a 107. számú ENSZ-előírások egyes rendelkezéseit helyesbíteni kell.

³ Az Európai Parlament és a Tanács 2007/46/EK irányelve (2007. szeptember 5.) a gépjárművek és pótkocsijaik, valamint az ilyen járművek rendszereinek, alkatrészeinek és önálló műszaki egységeinek jóváhagyásáról („keretirányelv”) (HL L 263., 2007.10.9., 1. o.).

- (8) A jelenleg több ENSZ-előírásban található, alkatrészekre vonatkozó követelmények pontosítása és egységes szerkezetbe foglalása érdekében három új ENSZ-előírást szükséges elfogadni a fényjelző berendezésekről (LSD), az útmegvilágítási eszközökről (RID) és fényvisszaverő eszközökről (RRD). Ezek az új ENSZ-előírások – bármely jelenleg hatályos részletes műszaki követelmény megváltoztatása nélkül – 20 ENSZ-előírás (a 3., 4., 6., 7., 19., 23., 27., 38., 50., 69., 70., 77., 87., 91., 98., 104., 112., 113., 119. és 123. számú) helyébe lépnek majd, és az említett 20 előírás a jövőben nem kerül alkalmazásra a járművek új típusjóváahagyásai során. 2018. november 6-án a Tanács elfogadott egy határozatot az említett 23 ENSZ-előírás tekintetében az ENSZ EGB megfelelő bizottságainak 2018. novemberi ülészakán (a Világforum 176. ülészakán) képviselendő álláspontról. A megfelelő bizottságok azonban az említett ülészakon nem szavaztak az említett előírásokról,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az 1958. évi felülvizsgált megállapodás értelmében létrehozott igazgatási bizottságban, valamint a párhuzamos megállapodás értelmében létrehozott végrehajtó bizottságban a Világforum 2019. március 11. és 15. között megtartandó 177. ülészakán az Unió által képviselendő álláspont az, hogy az e határozat mellékletében felsorolt javaslatok mellett kell szavazni.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt Brüsszelben,

a Tanács részéről

az elnök

MELLÉKLET

Az előírás száma	A napirendi pont címe	A dokumentum hivatkozási száma ¹
0	Javaslat a nemzetközi egészjárműtípus-jóváhagyásra vonatkozó egységes rendelkezésekről szóló 0. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatára	ECE/TRANS/WP.29/2018/82
3	Javaslat a 3. számú ENSZ-előírás 03. módosítássorozatára (fényvisszaverő eszközök)	ECE/TRANS/WP.29/2018/91/Rev.1
4	Javaslat a 4. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatára (hátsó rendszámtábla-világítás)	ECE/TRANS/WP.29/2018/92/Rev.1
6	Javaslat a 6. számú ENSZ-előírás 02. módosítássorozatára (irányjelző lámpák)	ECE/TRANS/WP.29/2018/93/Rev.1
7	Javaslat a 7. számú ENSZ-előírás 03. módosítássorozatára (helyzetjelző, fék- és méretjelző lámpák)	ECE/TRANS/WP.29/2018/94/Rev.1
9	Javaslat a 9. számú ENSZ-előírás 08. módosítássorozatára (háromkerekű járművek zajkibocsátása)	ECE/TRANS/WP.29/2019/6

¹ Az alábbi táblázatban említett dokumentumok az alábbi weboldalon érhetők el:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2018.html>

Az előírás száma	A napirendi pont címe	A dokumentum hivatkozási száma ¹
10	Javaslat a 10. számú ENSZ-előírás új 06. módosítássorozatára (elektromágneses összeférhetőség)	ECE/TRANS/WP.29/2019/20
19	Javaslat a 19. számú ENSZ-előírás 05. módosítássorozatára (elülső ködlámpák)	ECE/TRANS/WP.29/2018/95/Rev.1
23	Javaslat a 23. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatára (tolatólámpák)	ECE/TRANS/WP.29/2018/96/Rev.1
27	Javaslat a 27. számú ENSZ-előírás 05. módosítássorozatára (elakadásjelző háromszög)	ECE/TRANS/WP.29/2018/97/Rev.1
38	Javaslat a 38. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatára (hátsó ködlámpák)	ECE/TRANS/WP.29/2018/98/Rev.1
41	Javaslat a 41. számú ENSZ-előírás 04. módosítássorozatának 7. kiegészítésére (motorkerékpárok zajkibocsátása)	ECE/TRANS/WP.29/2019/3
48	Javaslat a 48. számú ENSZ-előírás 06. módosítássorozatának 12. kiegészítésére (világító- és fényjelző berendezések beépítése)	ECE/TRANS/WP.29/2018/99/Rev.2

Az előírás száma	A napirendi pont címe	A dokumentum hivatkozási száma ¹
48	Javaslat a 48. számú ENSZ-előírás 05. módosítássorozatának 13. kiegészítésére (világító- és fényjelző berendezések beépítése)	ECE/TRANS/WP.29/2018/100/Rev.1
48	Javaslat a 48. számú ENSZ-előírás 04. módosítássorozatának 18. kiegészítésére (világító- és fényjelző berendezések beépítése)	ECE/TRANS/WP.29/2018/101
48	Javaslat a 48. számú ENSZ-előírás 03. módosítássorozatának 6. kiegészítésére (világító- és fényjelző berendezések beépítése)	ECE/TRANS/WP.29/2018/102
50	Javaslat az 50. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatára (segédmotoros kerékpárok és motorkerékpárok helyzetjelző, fék- és irányjelző lámpái)	ECE/TRANS/WP.29/2018/103/Rev.1
51	Javaslat az 51. számú ENSZ-előírás 03. módosítássorozatának 5. kiegészítésére (M és N kategóriájú járművek zajszintje)	ECE/TRANS/WP.29/2019/4/Rev.1
53	Javaslat az 53. számú ENSZ-előírás 02. módosítássorozatának 2. kiegészítésére (világító- és fényjelző berendezések beépítése L3 kategóriájú járművekbe)	ECE/TRANS/WP.29/2018/86/Rev.1
53	Javaslat az 53. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatának 20. kiegészítésére (világító- és fényjelző berendezések beépítése L3 kategóriájú járművekbe)	ECE/TRANS/WP.29/2018/87/Rev.2

Az előírás száma	A napirendi pont címe	A dokumentum hivatkozási száma ¹
53	Javaslat az 53. számú ENSZ-előírás 02. módosítássorozatának 2. kiegészítésére (világító- és fényjelző berendezések beépítése L3 kategóriájú járművekbe)	ECE/TRANS/WP.29/2018/104/Rev.1
53	Javaslat az 53. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatának 20. kiegészítésére (világító- és fényjelző berendezések beépítése L3 kategóriájú járművekbe)	ECE/TRANS/WP.29/2018/105
53	Javaslat az 53. számú ENSZ-előírás 02. módosítássorozatának 3. kiegészítésére (világító- és fényjelző berendezések beépítése L3 kategóriájú járművekbe)	ECE/TRANS/WP.29/2019/17
53	Javaslat az 53. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatának 21. kiegészítésére (világító- és fényjelző berendezések beépítése L3 kategóriájú járművekbe)	ECE/TRANS/WP.29/2019/18
55	Javaslat az 55. számú ENSZ-előírás 2. felülvizsgálatának 1. helyesbítésére (mechanikus kapcsolószerkezetek)	ECE/TRANS/WP.29/2019/21
58	Javaslat az 58. számú ENSZ-előírás 3. felülvizsgálatának 1. helyesbítésére (hátsó aláfutásgátlók)	ECE/TRANS/WP.29/2019/22
62	Javaslat a 62. számú ENSZ-előírás 3. kiegészítésére (lopás elleni védelem segédmotoros kerékpárok/motorkerékpárok részére)	ECE/TRANS/WP.29/2019/8

Az előírás száma	A napirendi pont címe	A dokumentum hivatkozási száma ¹
67	Javaslat a 67. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatának 16. kiegészítésére (LPG-üzemű járművek)	ECE/TRANS/WP.29/2019/9
67	Javaslat a 67. számú ENSZ-előírás 02. módosítássorozatának 1. kiegészítésére (LPG-üzemű járművek)	ECE/TRANS/WP.29/2019/10
69	Javaslat a 69. számú ENSZ-előírás 02. módosítássorozatára (lassú járművek hátsó figyelmeztető táblái)	ECE/TRANS/WP.29/2018/106/Rev.1
70	Javaslat a 70. számú ENSZ-előírás 02. módosítássorozatára (nehéz és hosszú járművek hátsó figyelmeztető táblái)	ECE/TRANS/WP.29/2018/107/Rev.1
73	Javaslat az 73. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatának 2. kiegészítésére (oldalsó aláfutásgátlók)	ECE/TRANS/WP.29/2019/11
74	Javaslat a 74. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatának 11. kiegészítésére (világító- és fényjelző eszközök beépítése segédmotoros kerékpárokbba)	ECE/TRANS/WP.29/2018/108/Rev.2
77	Javaslat a 77. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatára (várakozást jelző lámpák)	ECE/TRANS/WP.29/2018/109/Rev.1

Az előírás száma	A napirendi pont címe	A dokumentum hivatkozási száma ¹
86	Javaslat a 86. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatának 1. kiegészítésére (világító- és fényjelző berendezések beépítése mezőgazdasági járművekbe)	ECE/TRANS/WP.29/2018/110/Rev.1
86	Javaslat a 86. számú ENSZ-előírás eredeti változatának 7. kiegészítésére (világító- és fényjelző berendezések beépítése mezőgazdasági járművekbe)	ECE/TRANS/WP.29/2018/111
87	Javaslat a 87. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatára (nappali menetjelző lámpák)	ECE/TRANS/WP.29/2018/112/Rev.1
91	Javaslat a 91. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatára (oldalsó helyzetjelző lámpák)	ECE/TRANS/WP.29/2018/113/Rev.1
92	Javaslat a 92. számú ENSZ-előírás 02. módosítássorozatára (kipufogó-hangtompító csererendszerek motorkerékpárókba)	ECE/TRANS/WP.29/2019/7
98	Javaslat a 98. számú ENSZ-előírás 02. módosítássorozatára (gázkisüléssel ellátott fényszórók)	ECE/TRANS/WP.29/2018/114/Rev.1
104	Javaslat a 104. számú ENSZ-előírás 01. módosítássorozatára (fényvisszaverő jelzések)	ECE/TRANS/WP.29/2018/115/Rev.1

Az előírás száma	A napirendi pont címe	A dokumentum hivatkozási száma ¹
106	Javaslat a 106. számú ENSZ-előírás eredeti módosítássorozatának 17. kiegészítésére (mezőgazdasági járművek és pótkocsijuk gumiabroncsai)	ECE/TRANS/WP.29/2019/5
107	Javaslat az 107. számú ENSZ-előírás 08. módosítássorozatának 1. kiegészítésére (M2 és M3 kategóriájú járművek)	ECE/TRANS/WP.29/2019/12
107	Javaslat a 107. számú ENSZ-előírás 4. felülvizsgálatának 2. helyesbítésére (M2 és M3 kategóriájú járművek)	ECE/TRANS/WP.29/2019/23
107	Javaslat a 107. számú ENSZ-előírás 5. felülvizsgálatának 2. helyesbítésére (M2 és M3 kategóriájú járművek)	ECE/TRANS/WP.29/2019/24
107	Javaslat a 107. számú ENSZ-előírás 6. felülvizsgálatának 3. helyesbítésére (M2 és M3 kategóriájú járművek)	ECE/TRANS/WP.29/2019/25
107	Javaslat a 107. számú ENSZ-előírás 7. felülvizsgálatának 2. helyesbítésére (M2 és M3 kategóriájú járművek)	ECE/TRANS/WP.29/2019/26
107	Javaslat a 107. számú ENSZ-előírás 8. felülvizsgálatának 1. helyesbítésére (M2 és M3 kategóriájú járművek)	ECE/TRANS/WP.29/2019/27

Az előírás száma	A napirendi pont címe	A dokumentum hivatkozási száma ¹
110	Javaslat a 110. számú ENSZ-előírás 03. módosítássorozatának 2. kiegészítésére (CNG- és LNG-üzemű járművek)	ECE/TRANS/WP.29/2019/13
110	Javaslat a 110. számú ENSZ-előírás 04. módosítássorozatára (CNG- és LNG-üzemű járművek)	ECE/TRANS/WP.29/2019/16
112	Javaslat a 112. számú ENSZ-előírás 02. módosítássorozatára (aszimmetrikus tompított fényt kibocsátó fényszórók)	ECE/TRANS/WP.29/2018/116/Rev.1
113	Javaslat a 113. számú ENSZ-előírás 03. módosítássorozatára (szimmetrikus tompított fényt kibocsátó fényszórók)	ECE/TRANS/WP.29/2018/117/Rev.1
116	Javaslat a 116. számú ENSZ-előírás 6. kiegészítésére (lopásvédelem és riasztórendszerek)	ECE/TRANS/WP.29/2019/14
119	Javaslat a 119. számú ENSZ-előírás 02. módosítássorozatára (kanyarodási lámpák)	ECE/TRANS/WP.29/2018/118/Rev.1

Az előírás száma	A napirendi pont címe	A dokumentum hivatkozási száma ¹
122	Javaslat a 122. számú ENSZ-előírás 5. kiegészítésére (fűtési rendszerek)	ECE/TRANS/WP.29/2019/15
123	Javaslat a 123. számú ENSZ-előírás 02. módosítássorozatára (adaptív fényszórórendszerek [AFS])	ECE/TRANS/WP.29/2018/119/Rev.1
128	Javaslat a 128. számú ENSZ-előírás eredeti változatának 9. kiegészítésére (LED-es fényforrások)	ECE/TRANS/WP.29/2019/19
Új ENSZ-előírás	Javaslat a gépjárműveknek a kerékpárok észlelését szolgáló holtterfigyelő rendszerek tekintetében történő jóváhagyására vonatkozó egységes rendelkezésekről szóló új ENSZ-előírásra	ECE/TRANS/WP.29/2019/28
Új ENSZ-előírás	Javaslat a fényjelző berendezésekről szóló új ENSZ-előírásra	ECE/TRANS/WP.29/2018/157
Új ENSZ-előírás	Javaslat az útmegvilágítási eszközökről szóló új ENSZ-előírásra	ECE/TRANS/WP.29/2018/158/Rev.1
Új ENSZ-előírás	Javaslat a fényvisszaverő eszközökről szóló új ENSZ-előírásra	ECE/TRANS/WP.29/2018/159/Rev.1

Az egységesített állásfoglalás száma	A napirendi pont címe	A dokumentum hivatkozási száma
R.E.5	Javaslat a fényforrás-kategóriákra vonatkozó egységes előírásokra vonatkozó egységesített állásfoglalás (R.E.5) 3. módosítására	ECE/TRANS/WP.29/2019/29

Az 1958. évi felülvizsgált megállapodás	A napirendi pont címe	A dokumentum hivatkozási száma
4. jegyzék	Javaslat az 1958. évi felülvizsgált megállapodás 4. jegyzékének módosítására	ECE/TRANS/WP.29/2018/165